



INTERGOVERNMENTAL OCEANOGRAPHIC COMMISSION
COMMISSION Océanographique Intergouvernementale
COMISIÓN OCEANOGRÁFICA INTERGUBERNAMENTAL
МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННАЯ ОКЕАНОГРАФИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات

政府间海洋学委员会

UNESCO – 7 Place de Fontenoy - 75352 Paris Cedex 07 SP, France
<http://ioc.unesco.org> - contact phone: +33 (0)1 45 68 03 18
E-mail: v.ryabinin@unesco.org

Циркулярное письмо МОК № 2835

(рассылается на английском, испанском, русском и французском языках)

IOC/VR/KY/pbo

11 марта 2021 г.

Кому: Официальным национальным координирующим органам по связи с МОК в государствах-членах

Копии: Сотрудникам постоянных представительств/миссий наблюдателей при ЮНЕСКО государств – членов МОК
Национальным комиссиям по делам ЮНЕСКО государств – членов МОК
Должностным лицам основных вспомогательных органов МОК (научных, технических и региональных)

Содержание: Предлагаемая организация работы 31-й сессии Ассамблеи МОК

В качестве председателя МОК обращаюсь к вам в соответствии с принятым Исполнительным советом МОК на его 53-й сессии (3-9 февраля 2021 г.) решением ЕС-53/6, в котором содержится просьба о проведении консультаций с государствами – членами МОК относительно перспективы проведения 31-й сессии Ассамблеи МОК в сроки, первоначально установленные Ассамблеей на ее 30-й сессии, т.е. в период с 14 по 25 июня 2021 г., с учетом сохраняющейся неопределенности в отношении возможности проведения очной сессии в связи с пандемией COVID-19.

По итогам онлайн-совещания должностных лиц МОК и с учетом успешного проведения онлайн-сессии Исполнительного совета хотел бы предложить вам провести сессию Ассамблеи в упомянутые выше сроки в онлайн-режиме, за исключением одного дня – 21 июня 2021 г., когда в Штаб-квартире ЮНЕСКО будут проводиться выборы в режиме личного участия в полном соответствии с Правилами процедуры МОК.

К настоящему письму для вашего ознакомления прилагаются проект повестки дня и предварительное расписание работы сессии, в которых собраны пункты, требующие решений Ассамблеи.

В сложившихся обстоятельствах должностные лица рекомендуют в порядке исключения отложить проведение в этом году Дня наук об океане и памятных лекций МОК, с тем чтобы оставить как можно больше времени для обсуждений и принятия решений.

Chairperson

Mr Ariel Hernan TROISI
Technical Secretary
Navy Hydrographic Service
Av. Montes de Oca 2124
C1270ABV Buenos Aires
ARGENTINA

Executive Secretary

Dr Vladimir RYABININ
Intergovernmental Oceanographic
Commission — UNESCO
7 Place de Fontenoy
75352 Paris Cedex 07 SP
FRANCE

Vice-Chairpersons

Ms Monika BREUCH-MORITZ
c/o Secretariat of German IOC Section
Federal Maritime and Hydrographic Agency
Bernhard-Nocht-Str. 78
20359 Hamburg
GERMANY

Dr Alexander FROLOV
Assistant to the President
National Research Center "Kurchatov Institute"
Academika Kurchatova pl., 1
123182 Moscow
RUSSIAN FEDERATION

Mr Frederico Antonio SARAIVA NOGUEIRA
Navy Captain (Ret) Directorate
of Hydrography and Navigation
Rua Barao de Jaceguai S/N
24048-900 Niterói
BRAZIL

Dr Satheesh Chandra SHENOI
Former Director
Indian National Centre for Ocean
Information Services (INCOIS)
Pragati Nagar, Nizampet
P.O. 500090 Hyderabad
INDIA

Dr Karim HILMI
Head of Oceanography Department
Institut National de Recherche
Halieutique (INRH)
02, Boulevard Sidi Abderrahmane
Ain Diab
20180 Casablanca
MOROCCO

Прошу направить ваши замечания по этому предложению не позднее **31 марта 2021 г.** В ближайшее время вы получите информационные сообщения Исполнительного секретаря, а также все технические рекомендации, направленные на содействие вашему эффективному и действенному участию.

Благодарю Вас за понимание и поддержку.

С искренним уважением,



Ариэль Эрнан Троици
Председатель

Приложения: (2)

- Предварительный проект повестки дня (IOC/A-31/2.1.Doc)
- Предварительный проект расписания работы (IOC/A-31/2.1.Doc)



INTERGOVERNMENTAL OCEANOGRAPHIC COMMISSION
(of UNESCO)

Thirty-first Session of the Assembly
UNESCO, 14–25 June 2021 (online)

DRAFT PROVISIONAL AGENDA

1. OPENING

2. ORGANIZATION OF THE SESSION

2.1 ADOPTION OF THE AGENDA

2.2 DESIGNATION OF THE RAPPORTEUR

2.3 ESTABLISHMENT OF SESSIONAL COMMITTEES AND WORKING GROUPS

2.4 INTRODUCTION TO TIMETABLE AND DOCUMENTATION

3. IOC MATTERS AND REPORTS

3.1 STATEMENT OF THE CHAIRPERSON

3.2 REPORT OF THE EXECUTIVE SECRETARY ON THE WORK ACCOMPLISHED
SINCE THE THIRTIETH SESSION OF THE ASSEMBLY AND ON BUDGET
IMPLEMENTATION [Rule of Procedure 49.1]

3.3 REPORTS OF THE IOC SUB-COMMISSIONS AND REGIONAL COMMITTEES

3.3.1 IOCAFRICA-VI, 13-16 April 2021

3.3.2 WESTPAC-XIII, 27-29 April 2021

3.3.3 IOCARIBE-XVI, 3-6 May 2021

3.3.4 IOCINDIO-VIII

3.4 REPORTS OF OTHER IOC SUBSIDIARY BODIES

3.4.1 Warning and Mitigation Systems for Ocean Hazards

3.4.1.1 Regional Early Warning Services

3.4.1.2 Global Coordination of Warning and Mitigation Systems for Ocean Hazards

3.4.2 International Oceanographic Data and Information Exchange: 26th Session of IODE, 20–23 April 2021

3.4.3 Harmful Algal Blooms: 15th Session of IPHAB, 23–25 March 2021

3.5 PROGRAMMATIC DEVELOPMENTS

3.5.1 Biennial assessment to be conducted by the Working Group on User Requirements and Contributions to GEBCO Products

3.5.2 Global Ocean Observing System Work Plan

3.5.3 Revision of the IOC Capacity Development Strategy

3.5.4 IOC Ocean Literacy Action Plan and Strategy

3.5.5 Adoption of a Joint WMO-IOC Collaborative Strategy and Report on the Establishment of the Joint WMO-IOC Collaborative Board

3.5.6 Status of the Regional Committee of the Central Indian Ocean (IOCINDIO)

3.6 IOC REPORT TO THE 41ST GENERAL CONFERENCE OF UNESCO

3.7 REPORT ON THE DECADE IMPLEMENTATION PLAN

4. GOVERNANCE, PROGRAMMING AND BUDGETING

4.1 DRAFT IOC MEDIUM TERM STRATEGY FOR 2022–2029 (41 C/4)

4.2 DRAFT PROGRAMME AND BUDGET FOR 2022–2025 (41 C/5)

4.3 FOLLOW-UP TO RESOLUTION EC 53-2 ON REVIEW & UPDATE OF THE RULES OF PROCEDURE TO ADAPT THEM TO ONLINE MEETINGS AND GUIDELINES FOR REPORTING ON IN-KIND CONTRIBUTIONS

4.4 REPORT BY THE CHAIRPERSON OF THE FINANCIAL COMMITTEE

4.5 ELECTIONS OF THE OFFICERS OF THE COMMISSION AND MEMBERS OF THE EXECUTIV COUNCIL

4.6 32ND SESSION OF THE ASSEMBLY AND 55TH SESSION OF THE EXECUTIVE COUNCIL

5. ADOPTION OF RESOLUTIONS AND MODALITIES FOR THE FINALISATION OF THE REPORT

6. CLOSURE



INTERGOVERNMENTAL OCEANOGRAPHIC COMMISSION

(of UNESCO)

Thirty-first Session of the Assembly

UNESCO, 14–25 June 2021 [Online session]

IOC/A-31/2.1Doc Add.

Paris, 2 March 2021

English only

DRAFT PROVISIONAL TIMETABLE

- Thursday 10 June (13.00-16.00): Officers Meeting
- Friday 11 June (13.00-16.00): Intersessional Financial Advisory Group meeting

Deadline for Draft Resolutions: Thursday 10 June at 15.00

CET Time	Monday 14 June	Tuesday 15 June	Wednesday 16 June	Thursday 17 June	Friday 18 June
12.00 – 13.00	54th EC		Committee	Committee	Committee
13.00 – 14.00	1. Opening 2. Organization of the session (2.1–2.2) 3. Arrangements for IOC-31 (3.1) <u>3.2</u> Request for Suppl. Items 4. Dates & places next sessions 5. Adoption of the EC decisions 6. Closure	3. IOC Matters and Reports <u>3.1</u> Statement of the Chair <u>3.2</u> Report of the Executive Secretary (presentation) 4. Governance, Programming and Budgeting <u>4.1-4.2</u> (introduction by ES) <u>4.3</u> (introduction by the Chair of the Financial Committee)	<u>3.2</u> & <u>4.</u> (debate cont'd)	<u>3.3</u> Reports of Regional SUBS 3.3.1 IOCAFRIKA-VI 3.3.2 WESTPAC-XIII 3.3.3 IOCARIBE-XVI 3.3.4 IOCINDIO-VIII	3.4 Reports of other SUBS 3.4.1 Warning & mitigation for ocean hazards 3.4.1.1 Regional services (presentations) 3.4.1.2 Global coordination (presentations)
	Break	Break	Break	Break	Break
15.00	31st ASSEMBLY 1. Opening 2. Organization of the Session (2.1 – 2.4)	<u>3.2</u> & <u>4.</u> (debate)	<u>3.6</u> IOC Report to 41 GC	<u>3.3</u> (debate)	3.4.1 (debate)
16.00 – 17.00		Committee*	Closing date for the nominations for elections (16h00)	Committee*	Committee*

CET Time	Monday 21 June	Tuesday 22 June	Wednesday 23 June	Thursday 24 June	Friday 25 June
12.00 – 13.00		Committee	Committee	Committee	Committee
13.00 – 14.00	<u>4.5</u> Elections	<u>4.5</u> Elections (results) <u>3.4</u> Reports of other SUBS 3.4.2 IODE-26 3.4.3 IPHAB-15	<u>3.5</u> Programmatic Developments 3.5.3 CD Strategy 3.5.4 Ocean Literacy plan & Strategy	3.5.6 IOCINDIO Status <u>3.7</u> Decade implementation	<u>4.6</u> Next Sessions of IOC Governing Bodies 5. Adoption of Resolutions and Modalities of the Summary Report
		Break	Break	Break	Break
15.00 – 16.00		<u>3.5</u> Programmatic Developments 3.5.1 GEBCO products 3.5.2 GOOS Work Plan	3.5.5 WMO-IOC Collaborative Board Establishment and Strategy <u>4.4</u> Report of the Chair of Financial Committee	6. Closure	
16.00 – 17.00		Committee*	Committee*	Committee*	

* slots reserved for meetings of sessional committees, working groups or others to be scheduled at a later stage